RÈGLEMENT (CEE) N° 555/78 DE LA COMMISSION

du 17 mars 1978

relatif à la vente à prix fixés forfaitairement à l'avance, en vue de leur transformation dans la Communauté, de certaines viandes bovines congelées provenant des stocks d'intervention

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 425/77 (2), et notamment son article 7 paragraphe 3,

considérant que l'application des mesures d'intervention dans le secteur de la viande bovine a conduit à la création de stocks importants dans certains États membres ; qu'il est nécessaire de procéder à la vente de ces stocks pour des raisons techniques ;

considérant que, dans la situation actuelle du marché, il existe certaines possibilités d'écouler des viandes stockées à l'industrie de transformation de la Communauté, ainsi qu'il ressort de l'adjudication qui a eu lieu conformément au règlement (CEE) n° 226/78 de la Commission, du 2 février 1978, relatif à la vente par adjudication de quartiers arrière de bovins détenus par l'organisme d'intervention allemand, en vue de leur transformation dans la Communauté (3) ;

considérant que cette vente devrait être poursuivie, mais qu'il convient de la soumettre aux règles fixées par le règlement (CEE) n° 216/69 de la Commission, du 4 février 1969, relatif aux modalités d'application concernant l'écoulement de la viande bovine congelée achetée par les organismes d'intervention (4), tout en prévoyant certaines dispositions dérogatoires qui s'avèrent nécessaires notamment en raison de la destination particulière des produits en cause ;

considérant qu'il convient de soumettre cette vente aux règles arrêtées par le règlement (CEE) n° 1687/76 de la Commission, du 30 juin 1976, établissant les modalités communes de contrôle de l'utilisation et/ou de la destination de produits provenant de l'intervention (5), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 525/78 (6), et aux règles arrêtées par le règlement (CEE) n° 2182/77 de la Commission, du 30 septembre 1977, portant modalités d'application de la vente de viande bovine congelée provenant des stocks d'intervention et destinée à la transformation dans la Communauté, et portant modification du règlement (CEE) n° 1687/76 (7), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 554/78 (8) ;

considérant que le règlement (CEE) n° 1055/77 du Conseil, du 17 mai 1977, relatif au stockage et aux mouvements des produits achetés par un organisme d'intervention (9), prévoit que, pour les produits détenus par un organisme d'intervention stockés en dehors du territoire de l'État membre dont cet organisme relève, un prix de vente différent de celui des produits stockés sur ce territoire peut être fixé ; que le règlement (CEE) n° 1805/77 de la Commission, du 4 août 1977, portant modalités particulières d'application, dans le secteur de la viande bovine, du règlement (CEE) n° 1055/77 relatif au stockage et aux mouvements de produits achetés par un organisme d'intervention (10), a déterminé la méthode de calcul des prix de vente de ces produits ; que, afin d'éviter toute confusion, il convient de préciser que les prix fixés par le présent règlement ne s'appliquent pas tels quels à ces produits ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion de la viande bovine,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

1. Pendant la période du 20 mars au 2 juin 1978, les quantités suivantes de produits du secteur de la viande bovine achetés avant le 31 janvier 1977 sont mises en vente en vue de leur transformation dans la Communauté :

— environ 11 600 tonnes de viandes bovines désossées détenues par l'organisme d'intervention danois,

— environ 10 000 tonnes de quartiers arrière non désossés détenus par l'organisme d'intervention allemand,

— environ 1 500 tonnes de quartiers arrière non désossés détenus par l'organisme d'intervention néerlandais,

— environ 1 600 tonnes de viandes bovines désossées détenues par l'organisme d'intervention irlandais.

(1) JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 24.
(2) JO n° L 61 du 5. 3. 1977, p. 1.
(3) JO n° L 32 du 3. 2. 1978, p. 12.
(4) JO n° L 28 du 5. 2. 1969, p. 10.
(5) JO n° L 190 du 14. 7. 1976, p. 1.
(6) JO n° L 73 du 15. 3. 1978, p. 8.
(7) JO n° L 251 du 1. 10. 1977, p. 60.
(8) Voir page 8 du présent Journal officiel.
(9) JO n° L 128 du 24. 5. 1977, p. 1.
(10) JO n° L 198 du 5. 8. 1977, p. 19.

2. Les prix, les qualités et les quantités correspondants de ces viandes sont indiqués à l'annexe I.

3. Les ventes ont lieu conformément aux articles 2 à 5 du règlement (CEE) n° 216/69, aux dispositions du règlement (CEE) n° 1687/76, aux dispositions du règlement (CEE) n° 2182/77 et aux dispositions du présent règlement.

4. Les informations relatives aux quantités ainsi qu'aux lieux où sont entreposés les produits peuvent être obtenues par les intéressés aux adresses indiquées à l'annexe II.

Article 2

La caution prévue à l'article 4 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2182/77 est fixée à :

— 45,00 unités de compte par 100 kilogrammes pour les quartiers arrière non désossés destinés à la fabrication des produits visés à l'article 1er paragraphe 1 sous a) du règlement (CEE) n° 2182/77,

— 35,00 unités de compte par 100 kilogrammes pour les quartiers arrière non désossés destinés à la fabrication des produits visés à l'article 1er paragraphe 1 sous b) du règlement (CEE) n° 2182/77,

— 35,00 unités de compte par 100 kilogrammes pour les viandes désossées destinées à la fabrication des produits visés à l'article 1er paragraphe 1 sous a) du règlement (CEE) n° 2182/77,

— 25,00 unités de compte par 100 kilogrammes pour les viandes désossées destinées à la fabrication des produits visés à l'article 1er paragraphe 1 sous b) du règlement (CEE) n° 2182/77.

Article 3

Par dérogation à l'article 4 paragraphe 5 du règlement (CEE) n° 216/69 et si les quantités disponibles auprès d'un organisme d'intervention sont inférieures à celles pour lesquelles des demandes d'achat sont introduites le 20 mars 1978, ces demandes sont considérées comme étant introduites en même temps.

Article 4

Le présent règlement entre en vigueur le 20 mars 1978.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 17 mars 1978.

Par la Commission

Finn GUNDELACH

Vice-président

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

État membre Mitgliedstaat Stato membro Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (tonnes) Mængde (tons)	Prix de vente (UC/100 kg) Verkaufspreise (RE/100 kg) Prezzi di vendita (UC/100 kg) Verkoopprijzen (RE/100 kg) Selling prices (u.a./100 kg) Salgspris (RE/100 kg) (1)	
			A	B
a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke-udbenet kød				
Deutschland	— Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von :			
	Bullen A	4 700	151,10	161,10
	Ochsen A	5 200	146,00	156,00
Nederland	— Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :			
	Vaarzen, le kwaliteit	1 520	136,00	146,00
b) Viande désossée — Fleisch ohne Knochen — Carni senza osso — Vlees zonder been — Boned beef — Udbenet kød				
Danmark	— Udbenede forfjerdinger — Ungtyre 1	1 742	136,00	146,00
	— alle andre kategorier	392	133,00	143,00
	— Slag og bryst — Ungtyre 1	3 837	105,00	115,00
	— alle andre kategorier	600	102,00	112,00
	— Kød af bagfjerdinger — Ungtyre 1 (med undtagelse af filet og mørbrad)	4 456	164,00	174,00
	— alle andre kategorier	600	160,00	170,00
Ireland	— Outsides	240	195,00	205,00
	— Forequarters (excluding cube rolls)	1 024	134,00	144,00
	— Plates and flanks	307	89,00	99,00

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dal de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

A. Applicables aux viandes destinées à la fabrication des conserves visées à l'article 1er paragraphe 1 sous a) du règlement (CEE) n° 2182/77.

A. Anwendbar für zur Herstellung von Konserven gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 2182/77 bestimmtes Fleisch.

A. Applicabili alle carni destinate alla fabbricazione delle conserve di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CEE) n. 2182/77.

A. Van toepassing op vlees dat is bestemd voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde conserven.

A. Applicable to meat intended for the manufacture of preserves as specified in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2182/77.

A. Finder anvendelse på kød bestemt til konservesfremstilling i henhold til artikel 1, stk. 1. litra a), i forordning (EØF) nr. 2182/77.

B. Applicables aux viandes destinées à la fabrication des produits visées à l'article 1er paragraphe 1 sous b) du règlement (CEE) n° 2182/77.

B. Anwendbar für zur Herstellung von Erzeugnissen gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 2182/77 bestimmtes Fleisch.

B. Applicabili alle carni destinate alla fabbricazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 2182/77.

B. Van toepassing op vlees dat is bestemd voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde produkten.

B. Applicable to meat intended for the manufacture of products as specified in Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2182/77.

B. Finder anvendelse på kød bestemt til fremstilling af produkter i henhold til artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2182/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEXE II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

BELGIQUE/BELGIË :

Office belge de l'économie et de l'agriculture
rue de Trèves 82
1040 Bruxelles

Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw
Trierstraat 80-82
1040 Brussel

Tél. 02/513/98/20, télex 240 76 OBEA BRU B

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :

Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180107 — Adickesallee 40
D 6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 727/04 11 156

DANMARK :

Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
1360 København K
Tel. (01)154130, Telex 15137 DK

FRANCE :

ONIBEV
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
75755 Paris
Cedex 15 — Tél. : 538 84 00

IRELAND :

Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24
Telex 4280 and 5118

ITALIA :

Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283

LUXEMBOURG :

Service d'économie rurale — section cheptel et viande —
113-115, rue de Hollerich
Luxembourg
Tél. : 478/443

NEDERLAND :

Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau (VIB)
Hoensbroek (L)
Kouvenderstraat 229
Tel. 045-214 746

UNITED KINGDOM :

Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 West Mall
Reading RC1 7QW, Berks.
Tel. 0734-583 626
Telex 848 302